

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1979)

Rubrik: Apoyo a las actividades en el mundo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

II. ACTIVIDADES EN LA SEDE

APOYO A LAS ACTIVIDADES EN EL MUNDO

Función y estructura del Departamento de Operaciones

Como se menciona en el Informe de actividad 1978 (página 50), el Departamento de Operaciones tiene por función esencial dirigir las operaciones que el CICR lleva a cabo sobre el terreno en favor de las víctimas de conflictos o de situaciones semejantes, y ello en aplicación de las decisiones tomadas por la Asamblea o, más generalmente, por el Consejo Ejecutivo al que también somete sus propuestas de acción.

Por lo que respecta a la estructura del Departamento, se creó en 1979 un nuevo servicio de apoyo, el del «Enlace con las Sociedades nacionales y los Gobiernos» (ESNG). Su finalidad principal es mejorar el intercambio de las informaciones entre el CICR y las Sociedades nacionales relativas a las operaciones en curso y a las disponibilidades de estas últimas por lo que atañe a personal y a contribuciones en efectivo o en especies.

División de Socorros

Los cuadros reproducidos en las páginas 63, 64 y 65 ilustran la actividad del CICR por lo que respecta a los socorros en 1979. Se beneficiaron de esta actividad 45 países; se distribuyeron 30.040 toneladas de socorros por un valor total de 55 millones de francos suizos. Esa cantidad incluye las acciones para las que había una financiación especial, así como la ayuda en especies concedida por la CEE y la Confederación Suiza.

Las acciones con una financiación especial, que el CICR emprendió con el apoyo de los Gobiernos, de las Sociedades nacionales o de organizaciones diversas, alcanzaron 33,7 millones de francos suizos para 22.360 toneladas de socorros, que fueron enviados a las zonas de intervención por el CICR o por donantes, pero bajo control del CICR.

A ello se añade la ayuda de la CEE y de la Confederación Suiza; gracias a los acuerdos concertados, con éstas, 17 países recibieron una ayuda alimentaria por un valor de 21,3 millones de francos suizos (es decir, 7.680 toneladas de socorros).

La asistencia a los «detenidos políticos» y a las familias de detenidos se elevó, por su parte, a 509.550 francos suizos (no se incluyen en esta cifra los socorros a los detenidos políticos y a sus familias, que forman parte de las «acciones con financiación especial»).

Por último, 12 Sociedades nacionales reibieron un apoyo financiero del CICR por un valor total de 307.120 francos suizos.

TRANSPORTES

Los transportes organizados por el CICR y por él financiados se reparten, para 1979, como sigue:

1. Envíos por medio de transportes regulares		
— Vía marítima o de superficie	Kg. 543.002	Fr.s. 196.187
— Avión	147.540	834.606
2. Transportes por fletes por avión		
— Charters completos 14 viajes	206.923	963.207
— Time charters grandes transportadores		
Acción Kampuchea (donativos en servicios)	2.908.361	3.979.393 ¹
Acción Nicaragua	2.086.000	1.384.331
— Time charters pequeños aviones		
Acción Rhodesia (1.698 horas de vuelo ²)		
Acción Chad (519 horas de vuelo)		282.922
Acción Timor (901 horas de vuelo)		684.888
3. Transportes a precios reducidos Por avión (IATA, resolución 200)	5.225	23.732
4. Gastos de retirada de aduanas en importación	49.531	17.061
5. Primas de seguros		54.027
Total	5.946.682	8.420.354

¹ Cifras provisionales.

² Pro memoria: aviones CICR en Rhodesia: coste incluido en los gastos de la acción África austral (véase cuadro VI, páginas 96-97 del presente Informe).

Beneficiarios	Total Fr.s.	Confederación suiza		Comunidad Económica Europea	
		En especies	Valor Fr.s.	En especies	Valor Fr.s.
África	1.671.550		172.150		1.499.400
Botswana	220.180	20 t. leche en polvo entera	172.150	50 t. leche desnat. polvo	220.180
Etiopía	172.150			100 t. leche desnat. polvo	332.670
Mozambique . . .	827.120			500 t. arroz	494.450
Zambia	452.100			100 t. leche desnat. polvo	452.100
América Latina . .	2.738.130		448.000		2.290.130
Argentina	220.000	25 t. leche en polvo entera	220.000	197 t. leche desnat. polvo 1.000 t. arroz 100 t. harina de avena	679.700 868.960 146.050
Honduras	88.000	10 t. leche en polvo entera	88.000		
Nicaragua	1.694.710				
Paraguay	88.000	10 t. leche en polvo entera	88.000	100 t. leche desnat. polvo 30 t. butteroil	342.000 253.420
Uruguay.	647.420	10 t. queso	52.000		
Asia	11.334.110		1.060.800		10.273.310
Filipinas.	2.951.480	25 t. leche en polvo entera 200 t. leche desn. azucarada	840.000	400 t. leche desnat. polvo	1.454.080
Kampuchea	1.235.800			690 t. arroz	648.950
Timor	478.400			100 t. butteroil	848.450
Viet Nam	6.668.430			50 t. leche desnat. polvo	175.000
				130 t. leche desnat. polvo	478.400
				800 t. leche desnat. polvo	3.222.960
				500 t. butteroil	3.445.470
Oriente Medio . .	5.596.680		1.422.900		4.173.780
Israel et territorios ocupados	3.919.350	500 t. harina de trigo	525.000	1.325 t. harina de trigo	946.580
Jordania.	779.430			250 t. leche desnat. polvo	787.650
Libano.	290.400	33 t. leche en polvo entera	290.400	200 t. butteroil	1.660.120
Siria	607.500	75 t. leche en polvo entera	607.500	100 t. leche desnat. polvo	363.830
				50 t. butteroil	415.600
Total fr.s.	21.340.470		3.103.850		18.236.620

ACCIONES CON FINANCIACIÓN ESPECIAL

(socorros en especies) **33,7 millones**

	Fr.s.
África	19.207.400
África austral.	6.656.300
de los cuales:	
	Fr.s.
— Angola.	608.400
— Botswana.	1.066.900
— Mozambique.	397.800
— Rhodesia.	3.014.400
— Sudáfrica.	23.100
— Zambia.	1.545.700
Argelia (conflicto en el Sahara Occidental)	73.700
Chad	2.250.500
Etiopía (conflictos en Ogaden y en Eritrea)	1.971.200
Mauritania (conflicto en el Sahara Occidental)	38.200
Sudán (conflicto en Eritrea)	6.032.200
Tanzania	347.500
Uganda	1.797.800
Zaire	40.000
América Latina	8.678.200
Argentina	307.800
Honduras	357.400
Nicaragua	8.013.000
Asia	4.633.600
Pakistán	17.400
República Popular de Kampuchea ¹	212.200
Tailandia ²	342.400
Timor	4.061.600
Viet Nam ³	
Oriente Medio	1.201.300
Líbano	896.100
República Árabe del Yemen	305.200

^{1,2} Estas cifras incluyen únicamente el valor de los socorros en especies de la acción CÍCR. Por lo que respecta a la acción conjunta UNICEF/CÍCR, el valor de los socorros en especies se eleva a:

— para la República Popular de Kampuchea	Fr.s. 8.380.800
— para Tailandia	Fr.s. 4.667.200

³ La ayuda en especies para Viet Nam la proporcionó exclusivamente la CEE, (véase cuadro «Ayuda alimentaria», página 64).

AYUDA A LOS DETENIDOS Y A SUS FAMILIAS

Fr.s.
0,5 millones

África	74.000
Botswana	250
Sudáfrica	11.100
Rhodesia	13.750
Uganda	33.000
Tanzania	15.400
Zaire	500
América Latina	6.200
Argentina	100
Colombia	5.600
Chile	500
Asia	14.750
Indonesia	14.750
Oriente Medio	414.600
Egipto	1.800
Israel y territorios ocupados	376.600
Jordania	10.300
Siria	4.500
Yemen (República Árabe del)	21.400

AYUDA A LAS SOCIEDADES NACIONALES

Fr.s.
0,3 millones

(financiada por el presupuesto ordinario fuera de la financiación ad hoc)

Europa	15.000
Yugoslavia (asignación a la Liga, terremoto)	15.000
África	37.300
Marruecos (para prisioneros argelinos)	30.000
República Centroafricana	7.300
América Latina	121.350
Bolivia	100.900
Cuba	17.450
Chile	400
El Salvador (para diversas categorías de población)	2.600
Asia	31.120
Filipinas	31.120
Oriente Medio	102.350
Israel (para Medias Lunas Rojas locales en los territorios ocupados)	78.700
Jordania (para poblaciones diversas)	10.300
Siria (para poblaciones diversas, hospitales, etc.)	5.200
Yemen (Rep. Dem. Popular del)	8.150

División Médica

Las medidas tomadas en 1978 para aumentar la eficacia de la División Médica en periodo de urgencia han dado sus frutos, tanto por lo que respecta al envío de medicamentos como por lo que atañe a la utilización del personal puesto a disposición por las Sociedades nacionales.

La División Médica envió, en 1979, sobre el terreno a 511 médicos y a personal paramédico, de los cuales 388 procedentes de las Sociedades nacionales. En los lugares de almacenaje del CICR se prepararon unidades standard (medicamentos, apósitos, etc.), por un valor aproximado a los 2 millones de francos suizos, que permitieron responder inmediatamente a las necesidades urgentes sobre el terreno.

Las acciones en favor de los mutilados de guerra adquirieron importancia creciente y los proyectos-piloto de Debré Zeit, en Etiopía (véase página 25), y de Huambo, en Angola (véase página 20), fueron fructíferas experiencias que abrieron nuevos horizontes por lo que respecta a la prótesis construida según una técnica adaptada a las condiciones locales.

Servicio de la detención

El Servicio de la detención mantiene al día el fichero central del cautiverio. Para ello, reagrupa las informaciones recibidas de los delegados, tras cada una de sus visitas a lugares de detención. Reúne también los documentos procedentes de diversas organizaciones concernidas por los problemas penitenciarios. En 1979, censó más de 3.780 visitas a personas privadas de libertad.

El Servicio de la detención se ocupa permanentemente del tratamiento de todos los informes que le llegan desde el terreno acerca de las visitas a detenidos, y que después se remiten, confidencialmente, a las autoridades concernidas. Las investigaciones históricas — en relación con el cautiverio — se atribuyen a ese servicio; así, se terminaron, en el transcurso del año pasado, unos diez estudios históricos referentes a la detención de personas capturadas durante la Segunda Guerra Mundial.

El jefe del Servicio de la detención efectuó, en 1979, varias misiones de evaluación en el ámbito de las acciones llevadas a cabo en África. Participó, además, en la selección, después en la formación, de futuros delegados visitantes de prisiones (cursos sobre las técnicas de visitas) y estudió, en seminarios o conferencias, ciertas cuestiones relativas a la detención y a la tortura.



Servicio de telecomunicaciones

El CICR abrió, en 1979, seis nuevas estaciones de radio: en el Irán, la de Teherán, el 20 de febrero, en San Salvador el 15 de octubre y en Tailandia, Bangkok el 27 de octubre, Aranyaprathet el 29 de octubre, Sa Kaéo el 30 de octubre y Kamput en diciembre.

También se instalaron tres estaciones locales que sirven para enlaces radiotelefónicos: El Arish (Egipto) en agosto, León (Nicaragua) en julio (cerrada en otoño), Mundu (Chad) en octubre.

Enlaces entre estaciones y aviones del CICR se establecieron en el ámbito de varias acciones, especialmente en el Chad, en Rhodesia y en Tailandia.

Por último, continuaron desarrollándose los enlaces VHF (emisores-receptores portátiles o fijos de corto alcance). Se instalaron importantes redes en el Líbano, en Rhodesia, en Israel y en Tailandia. Había aparatos disponibles en el Chad y en Zambia. El 31 de diciembre, había sobre el terreno una cadena de aparatos VHF y más de cincuenta aparatos HF (emisores-receptores de largo alcance).

(La « Conferencia Administrativa Mundial de Radiocomunicaciones » y la exposición TELECOM 79 se tratan respectivamente en las páginas 72 y 85 del presente Informe).

A finales de 1979, la red de radiocomunicaciones del CICR se presentaba así:

